

## Castilla, la "gentil"

La dignidad personal, el señorío, han hecho del español, no un engreído, sino un compasivo. La soberbia, proclaman los psicólogos nacionales, es la pasión dominante de los españoles, es nuestro pecado capital. «El español,—escribía Revista de Occidente,—no es avariento como el francés, ni borracho o lerdito como el anglo-sajón, ni sensual e histriónico como el italiano. Es soberbio, infinitamente soberbio». Vicio, el del orgullo, que se extiende por todo el territorio nacional en giros diversos, bien aparente, bien subterráneo. La altivez es la paterna que cierra los sótanos de la historia de España. La superioridad ajena desata una revolución en sus entrañas espirituales. No acepta la propia anulación, abraza una ambición de valía superior. La raíz misma de su individualidad, ante otras gallardías enhiestas, padece una hiriente quemazón que restalla en desasosiego clamoroso de toda la persona. Su energía espiritual se acumula como en ejército concentrado. En reacción a una estimativa ficticia e irreal, repentinamente una afirmación íntima de sí mismo, de su derecho al rango en litigio, a la excelsitud envidiada. ¡Altanería, altanería! Las sublevaciones íntimas, los resquemores secretos del amor propio, patentizannos que en el último fondo de nuestra persona llevamos un balance complicado de emulación: el sentimiento del propio nivel, una sobredotación que desdeña la grosería no menos que la fineza cortesana.

Nuestro comportamiento solitario, la buena estimación entre los hombres, nuestra reputación social, pende, en mucho, del relieve humano que a nuestra sinceridad atribuimos. Indudablemente, la valoración social de un instituto pende de la estimación efectiva de los incorporados. Al español castizo toda innovación y modernidad parecénle ofensa personal. Es que el soberbio acuna y ejercita vaciado en un solipsismo estimativo: vive para sí mismo y sólo dentro de sí mismo entrevé valores, aprecia calidades preciosas, distingue cosas egregias. El prójimo es para él un harapiento, un menesteroso. Y... ¡enhorabuena! que el egoísmo estimativo versara acerca del hombre más justo, o el más bravo, o el más sensible al arte; puesto que, a la larga, el talento, la justicia, la valentía, la exquisitez de gusto, son valores de primera categoría que recomiendan un esfuerzo ejemplar, un afán de cultura que arguye selección. Son atributos de sobreexcelesencia, no son dotes elementales, genéricas, mostrencas, que todo hombre atesora por el mero hecho de nacer. Son calidades preciadas, prerrogativas raras, poco insólitas, que se redondean y acabalan por el cultivo, la voluntad; per-

fecciones que el trabajo depura. No acatar estos valores máximos para recluirse en las cualidades elementales, adscritas genéricamente a todo hombre, significa una tremenda inversión de la perspectiva moral y social; representa una soberbia infatuada, rayana con el primitivismo aborigen.

Gentes hay parasitadas en la piel de toro de la Península ibérica para quienes el haber nacido hombre, o ser individuo humano, aporta ya a la valoración espiritual cuanto es posible valer en el mundo. Ser listo o imbécil, agraciado o feroz, artista o torpe, son diferencias insignificantes, apenas atendibles, apenas estimables, si se las compara con ser individuo, ser hombre viviente. Aludimos a las gentes peninsulares de menos influjo en la historia de la cultura española: gentes sin filosofía, sin arte, sin romancero, entregadas en la última cincuentena al culto del cuerpo por el deporte y el excursionismo. Para estas gentes de montaña—diferenciadas de las gentes de floresta y llanada,—las excelencias y dotes que sobresalen por encima de lo elemental y de lo humano, del cotidiano existir y alentar, semejan sórdida excrecencia negligible. Para tales gentes lo eximio, lo valioso del hombre, es lo ínfimo, lo primitivo, lo subterráneo, aquello por lo que erigimnos sobre la tierra.

El hierro no es conquista del espíritu. La historia,—raído el bárbaro asperón de las guerras,—es concurso y disputa y emulación para adquirir y apropiarnos esas cualidades representativas que no impiden nos intereseamos por esotras perfecciones superfleas, superficiales. Y conste que el hierro bruto, por el arte del repujado, transciende a utensilios de ornato, de suntuosidad, de orfebrería, pero el repujador, el artista herrero, el orfebre, no son gente de montaña, gente arisca.

Es verdad que Castilla es del color de la piel de leona, que yace asentada en la majestad de su reposo. Castilla, parda tierra paniega, rasgada de surcos perennes, exhibe aquella augusta serenidad, aquel estupor divino que sobrecoge a la esposa al sentir en su seno la anunciación de su primera maternidad. Sobre la grave Castilla renacerán la llana gentileza, la cortesanía, la caballerosidad militar y militante de

### UN MONJE EN SERVICIO

### NO LO DUDEIS

Donde se tintan las ropas  
y se limpian mejor y más  
barato, es en el TINTE

Hijo de Juan Rico

## Estampas

### San Juan de la Cruz, celeste rulseñor

*La canción es herida de amor que nos rajaron las cosas. Un serafín menudito rasga con dardo inflamado el corazón de Juan de Yepes, y hace de él un celeste rulseñor: «En una noche oscura, con ansias en amores»...*

*Castilla es sagrada y mística, porque en la cal de sus montículos, en la arcilla de sus llanos y en el agua de sus fuentes amasaron los huesos y la carne del ejemplarísimo duque de Alba, del enorme Tostado y la divina Teresa de Jesús. Carne y huesos que, encendidos con el resplandor del espíritu, trabajaron en todos los caminos de la gloria: y cuando cumplida su misión, volvían yertos a la madre Castilla, a su cal, a su arcilla, trajeron un elemento nuevo a la constitución de sus montañas y planicies, acarrearón el perfume del alma extática de sus hijos. Juan de Yepes fue decoro y sol y luz de Castilla; es el alma iridiscente de España.*

*Una vieja y sabrosa teoría enseñaba: «Scire est amare». El amor divino esclarece la mente para la intuición, la purifica en sus manchas, la separa de las tinieblas. El amor interior es una dulce embriaguez del alma, y por ella hácese el hombre insensible a las sombras de este mundo, para deleitarse en los dones del Espíritu Santo. ¡Oh vino de amor celeste, cuán dulcemente enajenas, cuán castamente inflammas, cuán sabiamente enloqueces! Tú eres el más sagaz de todos los Maestros, el más hábil de todos los Doctores. Es la ciencia ardida en pasión poética.*

*San Juan de la Cruz ha visto el rostro del Amado, a través, mejor, al trasluz de una llama viva. El frailecito de la capa blanca ha quemado sus carnes vírgenes, y de su boca martirizada levantan las palomas pulquerrimas de sus versos ágiles y melodiosos. Aires de Sión y del Carmelo orean el huerto sanjuanista, y de su fronda ha despegado una cargazón deleitosa de bellísimas imágenes. Es fuerte y sobrio a la manera española; pero, superando tesoneramente los módulos hispánicos, es un orfebre que aborrece el desaliño, el adorno perezoso de la facilidad; que no roza en el primitivismo descuidado, ni decae en el simbolismo o en la decoración suntuosa, porque su espíritu es rigurosamente renacentista: del orbe lumínico de la Gracia desgaja las más brillantes semejanzas de la Naturaleza.*

*Querriamos revalidar las maneras de san Juan de la Cruz: Nuestra mirada, clarificada en su misticismo, pondere que el fecundo y audaz ¡Arriba España! es una semilla vivifica de mejoramiento excelso, caída del humilde capillo del lindo frailecito de corazón incandesciente. ¡Fórmula mística, fórmula de extáticos!*

LELIÁN

## EL TERCIO

Es un abismo hecho carne,  
es un misterio hecho estatua,  
nadie conoce su nombre  
ni su historia ni su patria.

Se dice que es un galán  
despreciado por su dama,  
o algún romántico monje  
que su clausto abandonara.

Si sonríe a las mujeres  
lo hace con eférea gracia  
y el vuelo de su sonrisa  
sobre los luceros salta.

Sólo habla de trincheras,  
de relámpagos de balas,  
de lagos de sangre hirviente,  
de rugidos de metralla...

Unas veces está triste  
como una tumba olvidada,  
otras loco de alegría  
como un rulseñor al alba.

En su vista arden a veces  
desesperaciones trágicas,  
otras su rostro parece  
romperse en lirios de gracia.

En sus labios siempre bulle  
una canción muy extraña  
que diz de la novia muerta  
y de unas nupcias fantásticas.

Nadie conoce su nombre,  
ni su historia, ni su patria...  
¡Es la aventura hecha carne,  
es el genio de mi España!

MAXIMO GONZALEZ, C. M. F.  
Segovia, 1937

## IN MEMORIAM

Acuérdate lector amigo entre los caídos de tu devoción, de orar ante Dios, por los mártires asesinados por los marxistas madrileños, D. Rufino Blanco y Sánchez, y su hijo Julián, al cumplirse el primer aniversario de su gloriosa muerte por Dios y por la Patria.

El nombre del ilustre profesor y patriarca de las letras hispánicas, sus obras, su cátedra, sus discursos, sus actividades en la Acción Social Católica y en el mundo periodístico, su espíritu encendido y siempre dispuesto en defensa de los grandes ideales de nuestra religión, forma una época en que grandes y chicos, a todos nos debe recordar con veneración, su figura y su inteligencia preclara como uno de los más altos valores de la Patria.

Fué un Adalid de la fe, un Cruzado de la enseñanza, y un Español completo de cuerpo y alma. Por eso sufrió el martirio, pero vive y vivirá en la memoria y en el corazón de los que con él convivimos y con la sabiduría de sus enseñanzas nos mantenemos firmes mirando al Cielo, y mirando el despertar glorioso de la Patria inmortal.

C. S.



## Indicador Religioso

**Padres Misioneros.**—Las misas de los días festivos son de 6 a 9,30, cada media-hora; última a las 11.

—Días 20 y 27, sábados. A las 8, Misa de Comunión y ejercicio de la Archicofradía del Corazón de María; tarde, a las 5,30, rosario y ejercicio del mes de las Animas.

—Día 21. A las 8, Misa de Comunión general de los archicofrades del Inmaculado Corazón de María; tarde, a las 5,30, ejercicio al Corazón de María con Exposición y plática.

—Días 25, 26 y 27. Triduo de la Medalla Milagrosa. Tendrá lugar el ejercicio a las 5,30 de la tarde, con Exposición, Comunión a las 8 y besamanos el último día.

—Día 28. A las 8, Misa de Comunión de los socios de la Pía Unión de San Antonio; tarde, ejercicio al Santo con Exposición y plática.

—Día 30. Empieza la Novena a la Inmaculada Concepción de María, que le dedica la Archicofradía de su Inmaculado Corazón. Se rezará en las misas de 6,30 y 8, y por la tarde, a las 5,30, con Exposición.

**Adoración Nocturna.** La noche del 20 al 21 celebrarán vigilia ordinaria los dos Turnos de la Virgen de las Viñas y Corazón de María; se aplicará a intención de D. Jesús Arranz.

**Santa María.**—Las misas de los días festivos son a las 8,30, 10 y 12.

—Día 29. Comienza la Novena que las Hijas de María dedican a la Inmaculada Concepción.

**San Juan.**—Las misas de los días festivos son a las 8 y 11.

Los sábados al atardecer, ejercicio carmelitano con Exposición y Salve.

—Día 25. Comienza la novena a Santa Bárbara, rezándose a las 4,30 de la tarde.

**Madres Bernardas.**—Misa todos los días a las 7,30.

**Asilo.**—Misa a las 7; los días festivos a las 8,30.

**Vera-Cruz.**—Misa todos los días a las 6,30.

## Escuela Dominical

El Domingo 21 de Noviembre en el Colegio de la Vera-Cruz, a las 4 de la tarde, se celebrará la apertura de la Escuela Dominical para las jóvenes que deseen instruirse desde la edad de 15 años cumplidos.

Se ruega a las señoras que tengan sirvientas las envíen a dicho centro, donde recibirán instrucción elemental y religiosa.

Las clases darán comienzo a las tres de la tarde todos los domingos.

## Semana Devota

En la Parroquia de San Juan se celebrará el sábado, día 20 de los corrientes, la Fiesta de la Semana Devota en sufragio de los socios fallecidos durante el año.

## ¡Cuánto daño hacen la calumnia y difamación!

Si muchos de los que tienen costumbre de hablar mal de los demás, empleando toda clase de adjetivos injuriosos, supieran el daño que causan (pues dice el refrán calumnia que algo queda) seguramente cambiarían de proceder.

Siempre se ha calumniado y difamado, pero lo más doloroso es que se siga utilizando en los momentos actuales y contra los que para todos no merecen más que respetos y alabanzas. Brevemente voy a referir un caso, por cada una de las difamaciones y calumnias, basado en hechos ciertos, que afectan a los órdenes, que pudieramos llamar, político, particular y relacionado en cierto modo con el Movimiento Nacional.

Hace años, con motivo de acontecimientos de gran sensación en la población, se atribuyó a uno de nuestros convecinos, una participación, de la que era completamente ajeno, teniendo que sufrir las más duras críticas y censuras y cuando se conoció el error, se quedó con sus sufrimientos, sin recibir ninguna satisfacción privada, ni pública, que le hiciera quedar en el lugar merecido. Solamente siguió el silencio a todo ello.

Lo más deplorable y doloroso, es que según he sabido, hace días, en una conversación particular, sostenida en la localidad, un arandino, hablando de un joven combatiente, entusiasta del Movimiento, que ha peleado y sigue peleando en las trincheras, con los consiguientes riesgos, le dedicó palabras ofensivas a su actuación militar. El que eso decía, tenía que haber vivido una temporada la guerra en las trincheras, pasando las penalidades, hambre y miseria, que sufren nuestros valientes soldados ofrendando diariamente la vida y su sangre, para sostener en la zona liberada, la tranquilidad y paz que disfrutamos y conquistar palmo a palmo los pueblos dominados por los rojos.

Lo menos que podemos hacer con ellos, es tenerles profunda admiración y manifestarles gratitud, pues todo lo que tenemos y disfrutamos se lo debemos a ellos.

Desconoce el mal hablado, las consecuencias que sus palabras pueden producir: a los padres, en el caso de que lo lleguen a saber que unido al orgulloso entusiasmo que sienten por su hijo

por hallarse sirviendo a España tienen la constante preocupación por si pierde la vida o se queda inútil, lo que les deprime el corazón, que se sentirá herido por el alfilerazo de la ofensa: la sanción en que pudiera incurrir, en el caso de que la autoridad militar, supiera que se había ofendido injustamente a un combatiente: que el Código Penal, castiga también la calumnia e injuria: y la trascendencia que tendrían esas palabras si lo llega a saber el interesado.

Lo que queda consignado no tiene otra finalidad, que dar a conocer las consecuencias tan deplorables que producen las palabras ofensivas. Que debemos moderar el lenguaje midiendo las palabras antes de pronunciarlas. Obrando de esa forma, contribuiremos a la formación de la nueva España y cuando llegue la próxima terminación de la guerra y regresen a sus hogares los soldados enorgullecidos por la victoria, pletóricos de entusiasmo, procuremos ocultarles los dimes y diretes que con ellos guarde relación, para no amargarles su alegría y para que perdure el mayor tiempo posible esa satisfacción, desconociendo el daño que hace la calumnia y difamación.

GERARDO BACIERO

## LOS HERMANOS PALAZUELOS

El caso de esta familia acrisoladamente cristiana y española, es digno de conocerse. Hace pocos días llegaron a nosotros noticias, más tarde corroboradas de su triste realidad, de que en Madrid, había fallecido víctima de una grave lesión del estómago, agudizada sin duda por los tormentos sufridos en aquel pueblo del dolor, Enrique Palazuelos García digno jefe de Intendencia, dejando cinco hijos, y a su heroica viuda, mi sobrina Felisa Arnáiz en el trance más desolador que pueda quedar una mujer. Sin su amantísimo esposo, saqueado su hogar que era verdadero rincón de amor y pulcritud, y con una prole tan angelical como desvalida, bajo su amparo de madre, y madre tan dolorosa. Y en este angustioso momento, Emilio y Luisito Palazuelos, gallardos mozos de la Falange madrileña que yo les vi luchar llevando en sus labios el ¡Arriba España! frente a las masas asesinas, Emilio después de morir como un valiente a manos de sus perseguidores gritando ¡Arriba España! Luis el benjamín de esta estirpe de héroes, logra salvar su vida refugiándose en lugar aparentemente seguro, después de correr una odisea que no es para descrita. Pero mientras en Madrid se desarrollan estos sucesos de tanta tristeza, en el campo de España firmes en las trincheras del honor, Fernando Palazuelos, luciendo su estrella de Alférez, de esos alféreces que

más bien son como leones del heroico Ejército de Franco, y Miguel Palazuelos siguiendo la ruta de sus hermanos, deja su destino del Banco de España en Badajoz, y se presta voluntario a la causa de España haciendo servicios relevantes en el frente de Córdoba.

El caso, es parecido al de los heroicos hermanos Miralles, y al de tantos buenos hijos de España, que al sentir el dolor de la Madre, se lanzaron en su ayuda, dejando por ella su vida generosa y cantando a la muerte el himno de la gloria por darla por su Patria. ¡Hermoso ejemplo el que nos dan estos hermanos Palazuelos, amigos del alma, con quien me unen tan íntimos efectos de amistad y admiración! ¡Cinco hermanos! Dos de ellos ya muertos por Dios y por la Patria, uno perseguido y amenazado por todas partes, y dos en los frentes de batalla cada vez más entusiasmados y más valientes, al servicio de España, de esta España amada tan hondamente sentida, en el alma de esta familia humilde, pero tan rica de corazón. ¡Aún recuerdo con emoción el abrazo postrero que nos unió, en nuestra despedida día 17 de Julio de 1936, cuando los brazos de mi buen Enrique se cruzaron con los míos, y sintieron nuestra separación que por lo íntima, parecía presagio del último adiós de nuestra vida!

En estos instantes de tan profundo dolor, y de tanto recuerdo a los caídos y a los que viven dando su sangre por España, no me ocurre más que rendirme ante la Majestad suprema de Dios y decirle con el amor de mi alma,

«Que gocen de la Gloria de los Mártires en el Cielo los que murieron por su Jesús y por su España».

Y a vosotros venturosos Padres de esta familia modelo por valientes, por españoles y por cristianos, que sin esta raíz, no se hubiera dado este ejemplo tan admirable de sacrificio, para vosotros, y para vuestra hija, más bien el ángel, que enjugará vuestras lágrimas con la caridad pletórica de su amor, mi anhelo de que sepáis haceros fuertes al dolor de vuestra alma. Fuertes, pensando en que Dios socorrerá a vuestros hijos mártires, por su Santa Causa, y pensando también que su amparo no os faltará ni a vosotros ni a los que os quedan al pie de las trincheras firmes como soldados de la fe defendiendo a España.

También para ti mujer heroica, madrecita dolorosa, Felisa Arnáiz viuda de Palazuelos cuyo recuerdo no se va de mi memoria, tienen estas letras el acento de compasión.

Ya pronto tu llanto será socorrido. Abrazada a tus hijitos espera, muy pronto ya, te verás libre de aquel Madrid del dolor y de la angustiosa soledad en que te encuentras. Tus padres suspiran por verte en sus brazos. Con toda la fortaleza de tu alma, ama a tu Cruz. Ama a tu Cruz, y espera, resignada la aurora de tu salvación que ya empieza a vislumbrarse.

CARLOS SALVADOR

Elaboración de Vinos para el Santo Sacrificio de la Misa

**LOIDI Y ZULAICA**  
SAN SEBASTIAN

Casa Central, Oficinas, Calle IDIAQUEZ, núm. 5

Bodegas de elaboración en ALCAZAR DE SAN JUAN (Prov. de Ciudad Real)

GARANTIA DE ABSOLUTA PUREZA

Certificados de varios Excelentísimos y Reverendísimos Prelados de España y del Extranjero



PRIMER ANIVERSARIO



# D. Isidoro Arauzo Arranz

Ex-alumno del Colegio de los Misioneros-empleado del Banco Español de Crédito en Burgos

## Falleció luchando por Dios y por la Patria

en la 7.<sup>a</sup> Bandera de la Legión

en Pozuelo de Alarcón (Madrid) el 30 de noviembre de 1936

a los 22 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados padres Fidel y Cecilia; hermanos

Agustina, María, Fidel, Sebastián, José, Asunción,

Graciliano y Cecilia; abuela Eladia del Acebo; tíos,

primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha ruegan a los lectores de EL ECO encomienden al Señor su alma y se dignen asistir a los sufragios que se aplicarán por su eterno descanso.

El funeral que se celebrará el día 30 de noviembre en la parroquia de Santa María, y las misas que se celebrarán en el altar mayor a las 6 y en los de la Sda. Familia y Carmen a las 6,30 de la iglesia del C. de María se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

## En la Fiesta de Cristo Rey

Día 31 de Octubre. Fecha imborrable en todo corazón católico y patriota, porque en esa fecha se conmemora una de las fiestas más gloriosas de todos los corazones cristianos, una fiesta que quizás sea la de más envergadura y relieve en las circunstancias que actualmente atravesamos.

Por eso, cuando el pueblo español se veía abrasar por el comunismo feroz y sus doctrinas satánicas, masónicas y laicas, cuando parte de nuestro pueblo envenenado por la furia infamante de unos politiquillos sin Religión y sin Patria, cuando el verdadero pueblo español vió que los sentimientos tradicionales de una historia cubierta con un sin fin de páginas de gloria marchaba hacia la decadencia más ignominiosa por los derroteros del crimen y de la ruina, de la persecución cristiana, de la ruina espiritual y del deshonor patrio, los buenos españoles, que vivían siempre amparados por los sentimientos religiosos y patriotas, supieron, alentados siempre por la fe cristiana, romper las cadenas opresoras del marxismo moscovita y empezar la reconquista dispuestos siempre a morir en el campo del honor antes que vivir en el más oprobioso de los estados y así fué como se salvó la Patria que agonizaba por la intromisión en nuestro suelo de sistemas extranjerizantes.

## Ilustración del Clero

La gran revista de estudios eclesiásticos, insustituible para el clero.

Por eso Cristo alentó siempre a nuestras huestes a la victoria rotunda y final y a la vez dió ocasión para que el león hispano volviese a escribir otra página pero ésta la más inmortal por salvar al mundo del terror comunista y a la vez emprender la civilización cristiana y tradicional en nuestro suelo.

### CRISTO REY

Por El celebramos con todo nuestro entusiasmo y toda nuestra fe. Requetés y Pelayos y Margaritas celebraron al objeto una misa con comunión general en la iglesia de Santa María, acto que transcurrió con gran lucidez. Estas mismas organizaciones acudieron a la Fiesta solemne que se celebró por la tarde en la Parroquia anteriormente citada. La Fiesta se compuso principalmente de Consagración a CRISTO REY un sermón de encendida fe católica a cargo del Rvdo. P. Calvo que ensalzó principalmente la significación de la Festividad del día haciéndolo con una oratoria llena de elocuencia; además hubo los correspondientes cánticos terminándose el acto con una salve popular cantada.

Resaltó en la Festividad del día la iluminación que al objeto

## Apuntes sobre la vida, hechos y dichos de la Reina Isabel la Católica

(Recopilados por Carlos Salvador)

La Reina Católica y Santa Teresa de Jesús.

El venerable Palafox, en sus Comentarios Notas a las Cartas de Santa Teresa de Jesús, escribió:

«Puedese advertir en esta carta (la 10) el estilo lacónico y breve con que en ella escribe, que admira, pues cada tres palabras parece que forman un período entero. Y es, que debía de estar ocupada y se ceñía al escribir, para ocuparse en obrar; en que se conoce cuan Señora era la Santa de la lengua castellana.

Con esta ocasión, no puedo dejar de advertir que habiendo leído yo algunas cartas de la Santa Reyna doña Isabel la Católica, gloriosa Princesa y de las mayores que han visto los Siglos, he reparado que se parecen muchísimo los estilos de esta gran Reyna y de la Santa, no solo en la elocuencia y viveza en el decir, sino en el modo de concebir los discursos, en explicarlos, y en las reflexas, en los reparos, en dejar una cosa, tomar otra, y volver a la primera sin desaliño, sino con grandísima gracia. Y porque puede ser que me haya engañado en esto, lea quien quisiere y examine este reparo en las dos cartas que se hallan de esta esclarecida Reyna en la Crónica elegante de la Orden de San Gerónimo, escrita por el Reverendo y elocuente Padre Fray Josef de Sigüenza, y las escribió a aquel grande y espiritual Prelado, Arzobispo de Granada, al Ilustrísimo doctor Fray Hernando de Talavera, de la mis-

ma Orden, su confesor, y podrá ser que aprueben mi dictamen; y son dignas de leerse y venerarse por muchas razones, y desearía que se imprimiesen al fin de estas cartas.

Yo confieso que cuando las leí, haré como seis años, hice concepto «de que eran tan parecidos estos dos naturales entendimientos y espíritus de la Señora Reyna Católica y de Santa Teresa, que me pareció que si la Santa hubiera sido Reyna, fuera otra Católica doña Isabel, y si esta esclarecida Princesa fuera Religiosa (que bien lo fué en las virtudes) fuera otra Santa Teresa» y habiendo vuelto ahora a leerlas, por si me he engañado «me he confirmado en el mismo dictamen.»

Para que el lector pueda formarse idea de la exactitud de la semejanza notada por el venerable comentarista de Santa Teresa, he aquí la segunda de las cartas de la reina Isabel a que se refiere:

«Muy reverendo y devoto padre. Pues que los reyes pueden morir de cualquier desastre como los otros, razón es de aparejar a bien morir; y dígoles así, porque yo aunque de esto nunca dudé, antes como cosa muy sin duda la pensaba muchas veces, y la grandeza y prosperidad me lo hacía más pensar y tener, hay muy grande diferencia de creerlo y pensarlo a gustarlo. Por esto os ruego, y encargo mucho, por Nuestro Señor, si cosa habeis de hacer por mí a vueltas de cuantas y cuan graves las habeis hecho, que queráis ocuparos en sacar todas mis deudas, así de empréstitos, como de servicios, y daños de las guerras pasadas, y de Juros viejos que se tomaron, cuando Princesa, y de la Casa de Moneda de Avila, y de todas las cosas que a vos pareciere que hay que restituir, y satisfacer en cualquier manera que sea en cargo, y me lo enviéis en un memorial, porque me será el mayor descanso del mundo tenerlo, y viéndolo y sabiéndolo, más trabajaré por pagarlo; y esto os ruego que hagáis por mí y muy presto.

P. D. Después de esto me dijo Fernando Alvarez, que tenía el memorial de las deudas, y me lo amostró. Si más queda de lo que yo aquí demando, de otra cualquier cosa que a vos parezca, ruégooos que me lo enviéis, como lo pido, enviándomelo a mí; y muero por responder a vuestra carta, según ella es, que aunque otra cosa no os debiese, esta y las otras bastaban para deberos mas que a nayde».

se instaló en la fachada del Círculo Tradicionalista compuesta entre otras cosas de un Sagrado Corazón de Jesús rodeándole el correspondiente «Reinaré en España» y en la parte superior del marco un letrero de VIVA CRISTO REY. El público acogió con muestras de simpatía el homenaje dedicado en este glorioso día de Cristo Rey que ha sido el principal factor de esta Santa Cruzada y a la vez nos ha enviado para nuestra salvación a nuestro caudillo Franco que marchando a nuestra cabeza sabrá hacer la España que todos anhelamos no podemos por menos de gritar

¡VIVA CRISTO REY!

¡VIVA ESPAÑA!

¡VIVA FRANCO!

Aranda de Duero, 11 Noviembre de 1937. Segundo Año Triunfal

UN CATÓLICO

## MELCHOR PASCUAL DEL VAL

FONTANERO

Instalaciones de cuartos de Baño y saneamiento, instalaciones de agua fría y caliente, instalaciones sanitarias con arreglo a la higiene moderna, las encontraréis encargando vuestros trabajos al acreditado taller de fontanería instalado en la

CALLE DE TETUAN (antes de la Miel núm. 1)



## El Iris de Paz

La incomparable revista ilustrada católica que recorrió triunfalmente ambos mundos.

Clemencin, en su Elogio de la Reina Católica, cita las palabras del venerable Palafó, y el pensamiento de este prelado fué desarrollado por el elocuente orador D. Alejandro Pidal y Mon, en una magnífica conferencia dada en el Círculo de San Luis Gonzaga de Madrid el 18 de Abril de 1904, de la cual son estos sublimes párrafos.

«Saludémoslas con amor (a Santa Teresa e Isabel la Católica) seguros de que saludamos en ellas —decía el Sr. Pidal terminando su inspirada conferencia— los dos Angeles tutelares de nuestra patria española. Saludémoslas con efusión, convencidos de que al saludar a Isabel la Católica saludamos a España hecha reina y saludando a Santa Teresa saludamos a España hecha Santa, es decir, saludamos a Dios, fijando los dos hermosos ideales de las mujeres españolas.

Porque no lo podéis dudar; Isabel la Católica, llevando su modesto hogar y su honesta y austera corte en forma de campamento militar por todo el ámbito de sus reinos, y Santa Teresa de Jesús paseando la celda, el claustro y el coro de su convento en el carro de sus fundaciones por todo el ámbito de los suyos, surcaron con el arado de su labor el árido suelo de la patria, depositaron en los surcos, abiertos por el hierro de sus trabajos en él, las semillas de su grandeza y lo trocaron, de un erial, en el paraíso glorioso que encerró entre sus horizontes al sol para que iluminase perpetuo la más generosa nación que ha saludado la Historia en el teatro del Mundo.

No olvidéis por tanto, las que me oís, lo que pudo hacer la mujer sin salir, ni por un momento siquiera, de las exigencias de su sexo, (sin abandonar el dedal,) cuando, puesta la mente en Dios, labraron propiamente la patria como lo supieron hacer la reina doña Isabel la Católica y santa Teresa de Jesús, cuando todo estaba humanamente perdido.»

(Continuará)

## CULTIVO DEL LINO

Como fruto de la Conferencia que el Barón de Abella dió en nuestra Villa el 25 del pasado mayo sobre el cultivo del lino, algunos agricultores arandinos se resolvieron a ensayar el cultivo de esta planta textil y el resultado ha superado las más halagüeñas esperanzas.

Esta planta fibrosa aun en secano, y con una sequía bien rigurosa como ha sido el verano pasado, ha dado un magnífico rendimiento, ¿qué no podremos esperar del regadío de que participarán la mayor parte de nuestras tierras con los dos canales?

El mismo Barón de Abella —que personalmente ha dado las instrucciones a los agricultores— al contemplar por sí mismo el completo rendimiento y superior calidad ha concebido el plan de establecer en Aranda un campo de demostración, donde los labradores vean prácticamente los métodos de cultivo y palpen los resultados, para, sobre conocimiento de causa, darse a su cultivo con seguridad de éxito. Así el labrador irá ampliando la base de cultivos y saldrá de la rutina cerealista hallando buena compensación al mezquino rendimiento de los cereales.

Si los agricultores lo toman con cariño y se deciden al cultivo del lino—cuyo producto ya antes de sembrarlo lo tienen colocado—es muy posible que el Barón de Abella se decida a montar la fábrica para su elaboración y transformación, y en ese caso no tenemos que ponderar cuánto beneficio reportará nuestra Villa de la instalación de esta industria.

La ventajosa posición de Aranda, centro de la Ribera, donde afluye la vida de una extensa zona de pueblos con magníficas vegas regables, nos permite augurar a esta industria importante desarrollo.

Dos cosas son imprescindibles; la resolución del labrador —tan desconfiado en los nuevos cultivos hasta que no ve al ojo el resultado cierto, tras múltiples éxitos— para lanzarse con deci-

## Carnicería :- Pescadería :- Lechería

SERVICIO A DOMICILIO

AGUSTIN ARAUZO

Arco Isilla, 11 :- ARANDA DE DUERO

Abastece al Colegio de los Padres Misioneros de esta población

sión a este cultivo que le ayudará a redimirse (no confíe en ajenos redentores) y la ayuda que todos debemos prestar a una industria que en esta porción de España se inicia eso que en la nueva España ha de ser el anhelo de todo buen patriota, hacer que España con su ubérrimo suelo, feraz y variado, se valga a sí propia sin tener que importar un solo producto que pueda producirse en ella; y para ello dando de mano a sórdidos y rastros egoísmos que ahogan toda benéfica empresa cual lo es la del cultivo y manufactura del lino.

P. ZABALETA

## El Misionero

El portavoz de la labor evangelizadora de los Misioneros en países infieles.

## EL CEMENTERIO

El día de Difuntos el corazón de los hombres siente el irresistible atractivo de visitar la morada de los seres queridos que reposan en el Campo Santo el sueño de la esperanza.

Cada año se ven florecer las tumbas con las coronas de flores, las luces en profusión, las lágrimas y las plegarias, renovando las heridas de un amor que no se marchita.

Pero este año ese amor es también de gratitud para con nuestro dignísimo Ayuntamiento que con tanto celo ha adecentado su recinto con la hermosa capilla, donde han de recibir los difuntos las postreras plegarias de la Iglesia antes de descansar en el sepulcro, la limpieza de las tumbas, los caminos arenados con sus bordillos cementados; en todo ello resalta la mano hábil del señor Aparejador que ha sacado el mejor partido posible del pasado abandono en que hasta el año pasado se hallaba nuestro Cementerio.

Ya así el Campo Santo, tan bien cuidado, convida a visitarlo frecuentemente, pero ese camino tan largo... ¿Cuándo se va a pensar en tender un puente sobre el Bañuelo, que reduzca a menos de la mitad ese trayecto? El vecindario, que tan agradecido está a la ingente labor desarrollada por nuestro actual Ayuntamiento en la población, quisiera poder agradecer esta nueva obra que todos la sienten necesaria y para la que no regatearían su generoso concurso.

## Tesoro Sacro-musical

El archivo completo de música religiosa para nuestros Templos.

## NOTICIAS

### La Cátedra de Religión.

Nuevamente ha sido restablecida la enseñanza de la Religión en los Institutos. Para desempeñarla en el de Aranda ha sido designado el que la desempeñaba al suprimirla la infausta República, Don Fermín de la Cruz, recientemente evadido de Madrid donde sufrió largo calvario hasta su liberación. Reciba nuestra doble felicitación por haber podido salir ileso del infierno marxista y por volver a regentar la Cátedra que con tanta competencia desempeñó en etapas anteriores.

### Mejoras.—

En la fuente Minaya se ha construido un hermoso lavadero cubierto que admirablemente servirá las necesidades de aquella barriada. Por ser el primer lavadero que posee Aranda bien se merece que lo celebremos. Los más humildes pueblos los tienen, más o menos arreglados, y Aranda con sus cerca de diez mil habitantes, con sus cuatro ríos vivía sin un triste lavadero; no tenían tiempo nuestros viejos gobernantes para pensar en estas bajezas. Bendita hora del Alzamiento Nacional que ha puesto en el gobierno de los pueblos hombres poseídos del sentimiento del deber en provecho de los mismos pueblos y no para satisfacer egoísmos rastroños.

**Boda.**—El día 6 de este contrajeron matrimonio canónico en Valladolid el joven arandino Licenciado en Ciencias Químicas, D. Manuel Lete Fernández, hoy al servicio de la Patria en su profesión particular, con la distinguida señorita Carmen del Río Herrero. Con toda efusión felicitamos al querido amigo y deseamos así como a su joven esposa toda suerte de felicidades en su nuevo estado y que el Señor bendiga largamente su cristiano hogar.

**Nuevos alféreces.**—Luciendo la estrella de alféreces han llegado a esta Villa los jóvenes José Luis Rodríguez e Ignacio Jiménez. Voluntarios de primera hora que honraron la Falange arandina, mereciendo caer heridos, y su espíritu cada día más encendido, se aprestan hoy a cortar nuevos laureles en servicio de la Patria. Que la protección del cielo los acompañe.

**Obituario.**—El día 31 falleció en el frente de batalla, el guardia de Asalto Juan Arranz Maeso. Su cadáver se trajo a la Villa recibiendo sepultura. Reciban sus apenados padres nuestra condolencia y nuestros lectores encomienden su alma a Dios. R. I. P.

Imp. Paco-Aranda

## Velas Litúrgicas para el culto

CALIDADES GARANTIZADAS

MARCAS REGISTRADAS

ECONOMIA INCREIBLE usando mis velas especiales con el

**CAPITEL "GAUNA" PATENTADO**

EL CAPITEL GAUNA PATENTADO evita el goteo de las velas, aun en las corrientes de aire más intensas.

HAGA UN PEQUEÑO PEDIDO DE PRUEBA AL FABRICANTE

LAMPARA DE CERA "GAUNA" PARA EL ALUMBRADO DEL TABERNÁCULO, de cuatro días de duración, fabricada con sujeción al Canon 1271 del vigente Derecho Canónico, que dice así: «Delante del Tabernáculo en que se reserva el Santísimo Sacramento, brille una lámpara continuamente día y noche, alimentada con aceite de oliva o cera de abejas.»

Precio de cada lámpara: 1 pta. - Id. vaso de cristal y rejilla: 3 ptas.

Limpieza absoluta

Tranquilidad completa

Se venden en cajas de 24 lámparas

## Hijo de Quintín Ruiz de Gauna

VITORIA (Alava)

:-

Envíos a ultramar